

# DK7010, EDGE

## Klingel / Bell element

### ALLGEMEINE INFORMATIONEN / GENERAL INFORMATION

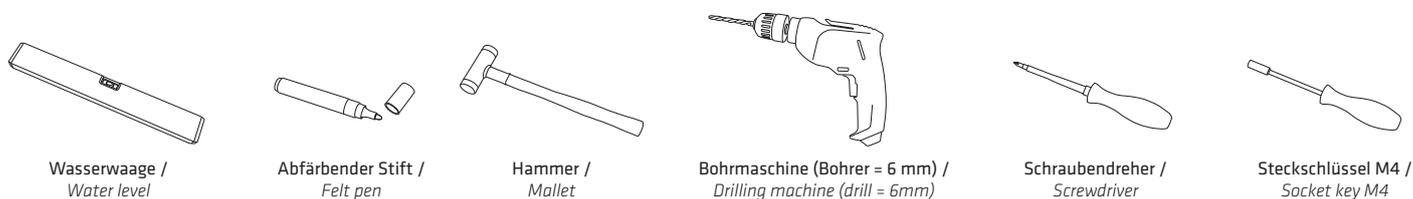
Der elektrische Anschluss des Klingeltasters hat durch eine Elektrofachkraft zu erfolgen. Die Montage der Klingel EDGE ist für ein Hauseck mit einem 90°-Winkel konzipiert. Die Montage kann optional auch mit Unterputzdose (nicht im Lieferumfang enthalten) erfolgen. Für die Ausführung mit LED-Taster wird die Montage mit Unterputzdose empfohlen. Beginnen Sie hier mit Schritt 1a auf Seite 2 ► MONTAGE MIT UNTERPUTZDOSE. / The electrical connection of the bell push must be made by a qualified electrician. The bell EDGE is designed for installation on a 90° angled corner. It can optionally also be mounted with a standard in-wall box (not included). We recommend mounting with in-wall box for the version with LED button. Then start with step 1a on page 2 ► INSTALLATION WITH IN-WALL BOX.

### MITGELIEFERTES ZUBEHÖR / INCLUDED ACCESSORIES

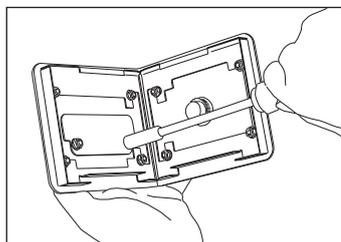
Bitte überprüfen Sie die Lieferung vor Beginn der Montage auf Vollständigkeit und einwandfreien Zustand. Bei Schäden, die während der Montage auftreten, können wir Ihnen keinen Garantieanspruch zugestehen. / Please check delivery before you start mounting. Everything has to be complete and in a faultless condition. We are not liable for damages resulting from mounting.



### WAS SIE ZUR MONTAGE NOCH BENÖTIGEN / WHAT YOU NEED FOR MOUNTING



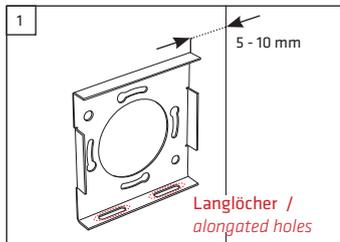
### NAMENSSCHILDBESCHRIFTUNG / LABELLING OF NAMEPLATE



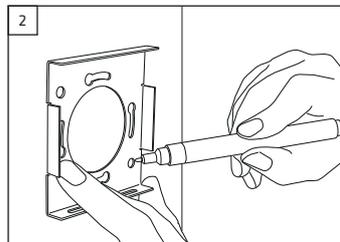
Um das Namensschild beschriften zu können, lösen Sie lediglich die zwei Muttern mit einem Steckschlüssel M4. Wir empfehlen die Beschriftung des Namensschildes vor der eigentlichen Montage vorzunehmen. Die Beschriftung kann mittels Gravur, Klebeschrift oder von Hand mit wasserfestem Stift erfolgen. Das Beschriftungsfeld ist 60 x 15 mm (BH) groß. Orientieren Sie sich bei der Beschriftung an den schwarzen Hilfslinien. Ersatznamensschilder können unter der Bestell-Nr. 30900 nachbestellt werden. /

To label the nameplate, only loosen the two nuts with a socket key M4. We recommend labelling the nameplate before the installation of the bell plate. The labelling can be done by engraving, foil lettering or by hand with a permanent marker. The inscription field is 60 x 15 mm (WH). Use the black reference line. Replacement nameplates can be ordered with order no. 30900.

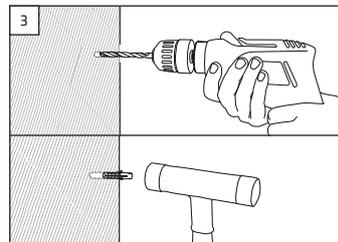
## WANDMONTAGE / WALL MOUNTING



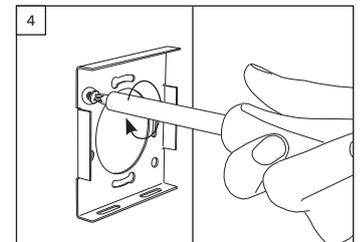
Positionieren Sie den Wandbefestigungsrahmen an der Wand, lassen Sie dabei zum Hauseck einen Abstand von mind. 5 mm und max. 10 mm. Die beiden Langlöcher im abgewinkelten Rahmen müssen unten liegen. / Position the wall mounting frame on the wall, allow a distance of min. 5 mm and max. 10 mm to the corner of the house. The two elongated holes in the angled frame must be down.



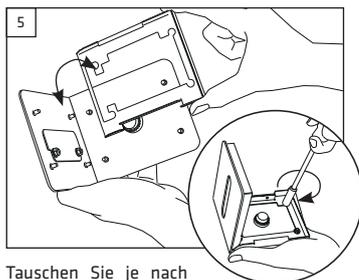
Richten Sie den Rahmen mit Hilfe einer Wasserwaage aus und markieren Sie die zwei diagonal zueinander liegenden runden Befestigungslöcher mit einem Stift. / Align the frame with the aid of a water level and mark the two diagonally located round mounting holes with a felt pen.



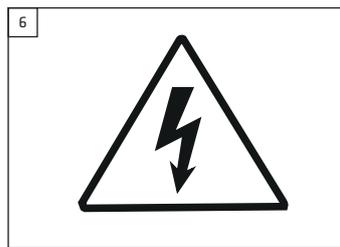
Markierte Punkte mit 6-er Steinbohrer ca. 40 mm tief bohren und Dübel in die gebohrten Löcher stecken. / Drill marked dots with a 6 mm masonry drill approx. 40 mm deep and stick wall plugs into the holes.



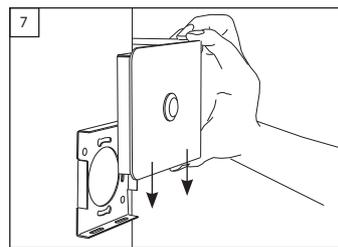
Wandbefestigungsrahmen mittels Unterlegscheiben und den großen Schrauben befestigen. Verwenden Sie dazu einen Kreuzschlitzschraubendreher. / Fix wall mounting frame using washers and the large screws. Use a cross slot screwdriver.



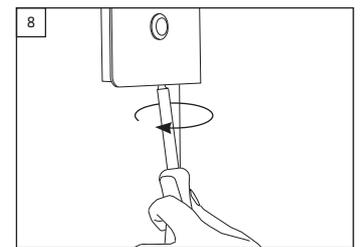
Tauschen Sie je nach Einbausituation (Klingel rechts oder links?) die bereits montierten Abschlussrahmen miteinander aus. Die Rahmen müssen oben geschlossen sein (unten offen). Lösen Sie zum Austausch der Rahmen jeweils die 4 Muttern mit einem Steckschlüssel M4. / Depending on the installation situation (bell right or left?), exchange the already mounted adapter frames. The frames always have to be flush with the top and open below. For exchanging the frames loosen the 4 nuts with a socket key M4.



Lassen Sie den Klingeltaster durch eine Elektrofachkraft anschließen. / Have the bell connected by an electrician.



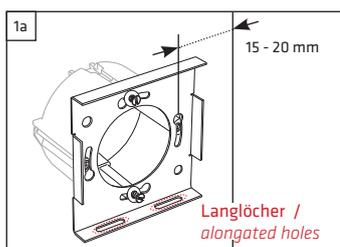
Schieben Sie das Klingelelement auf den bereits montierten Wandbefestigungsrahmen. / Push the bell element onto the already mounted wall mounting frame.



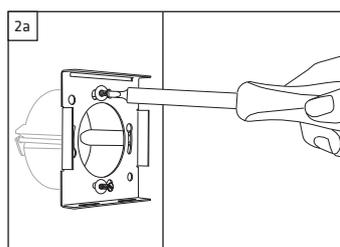
Verschrauben Sie das Klingelelement mit dem Wandbefestigungsrahmen. Verwenden Sie dafür die zwei kleinen Schrauben und einen Kreuzschlitzschraubendreher. / Screw the bell element the wall mounting frame using the two small screws and a cross slot screwdriver.

## MONTAGE MIT UNTERPUTZDOSE / INSTALLATION WITH IN-WALL BOX

Empfohlen für die Ausführung mit LED-Taster! / Recommended for the option with LED button!



Die Unterputzdose mit Geräteschrauben-Abstand von 60 mm (handelsüblich, nicht im Lieferumfang enthalten) muss - gemessen an den Befestigungsbohrungen - einen Mindestabstand von 15 mm und einen Maximalabstand von 20 mm zum Hauseck haben. Die beiden Langlöcher im abgewinkelten Rahmen müssen unten liegen. / The in-wall box with a screw spacing of 60 mm (commercially available, not included) must - as measured by the fixing holes - have a minimum distance of 15 mm and a maximum distance of 20 mm to the corner of the house. The two elongated holes in the angled frame must be down.



Verschrauben Sie den Wandbefestigungsrahmen mit der Unterputzdose. Verwenden Sie dazu die Unterlegscheiben und die im Lieferumfang der Unterputzdose enthaltenen Schrauben. Richten Sie den Wandbefestigungsrahmen mit einer Wasserwaage aus bevor Sie die Schrauben festziehen. Fahren Sie im Folgenden mit Schritt 5 (► WANDMONTAGE) fort. / Screw the wall mounting frame to the in-wall box. Use the washers and the screws that are included in the in-wall box. Align the wall mounting frame with a water level before tightening the screws. driving Continue with step 5 (► WALL MOUNTING).